S/1995/5/Add.32

24 May 1995

ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٥، موجهة من الأمين العام

إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف بأن يوافيء بمعلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

ففي الفترة الواقعة بين ١ و ٣ أيار/مايو ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٤٦ عملية تحقيق بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنبية دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناء وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات التحليقات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للتحليقات التي اعتبرت فيما يبدو انتهاكات ٨٩٣ ٤ عملية تحقيق.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(١ - ٣ أيار/مايو ١٩٩٥)

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
شرقاً منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر زرقاء وببيضاء اللون من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا مرتين مختلفتين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٦٤٠ ٠٨٠٥	٠٦٣٨ ٠٨٠٣	١ أيار/مايو	٤٨٦٨ و ٤٨٦٩
غرباً/شرقاً منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ثلاثة طائرات هليكوبتر زرقاء وببيضاء اللون من طراز MI-8 على كل واحدة منها صليب أحمر، وهي تقوم بثمانية رحلات متفرقة على بعد ٢٠ كيلومتراً شرق كونيتش. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرات في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٠٥٥	٠٧٣٠	١ أيار/مايو	- ٤٨٧٠ ٤٨٩٣
جنوباً منخفض بطيئة	رصدت طائرات "أواكس" بالرادار مساراً طائرة على بعد ٢٥ كيلومتراً شمال بانيا لوكا وتلاشي هذا المسار من على شاشات الرادار على بعد ١٢ كيلومتراً شمالي هذه المدينة. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة	١٣٣٣	١٣٢٤	١ أيار/مايو	٤٨٩٤
اتجاهات مختلفة منخفض بطيئة	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مسارين على بعد ٣٧ كيلومتراً شمال بانيا لوكا واختفى المساران على بعد ٤٧ كيلومتراً شمال شرق هذه المدينة. وقع هذا التحليق غير المأذون به، الذي يشتبه في أنه لطائرتين كرواتيتين من طراز MIG-21 توغلتا داخل منطقة حظر الطيران لمسافة قدرها ١٣ كيلومتراً قبل مغادرتهما، في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥١٨	١٥١٧	١ أيار/مايو	٤٨٩٥ و ٤٨٩٦
جنوباً وشرقاً منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ببيضاء وزرقاء اللون تحلق فوق زينيتشا مرتين مختلفتين. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩٠٧ ١٦٣٢	٠٩٠٥ ١٦٣٠	١ أيار/مايو	٤٨٩٧ و ٤٨٩٨
شرقاً منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مموهة من طراز GAZELLE تقلع من زالوزاني. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٦٠٢	١٦٠٠	١ أيار/مايو	٤٨٩٩

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوب غرب منخفض متوسطة	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مساري، يشتبه في أنها لطائرتين ثابتتي الجناحين، على بعد ٣٥ كيلومترا شمال بانيا لوكا، واحتفى المساران من على الشاشات على بعد ٢٥ كيلومترا شمال غربي هذه المدينة. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٦١٩	١٦٠٥	١ أيار/مايو	٤٩٠٠ و ٤٩٠١
غربا منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر بيضاء وزرقاء من طراز MI-17/HIP عليها صليب أحمر وهي تهبط في زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٨٠٩	١٨٠٧	١ أيار/مايو	٤٩٠٢
جنوب غرب منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر بيضاء اللون تحلق فوق زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨٢٠	٠٨٢٠	٢ أيار/مايو	٤٩٠٣
غربا منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات هليكووتر تهبط في زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به لهذه الطائرات في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٠٠٠	١٠٠٠	٢ أيار/مايو	-٤٩٠٤ ٤٩٠٨
شرقا منخفض غير معروفة	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" مسارا، يشتبه أنه لطائرة هليكووتر، على بعد ٣٥ كيلومترا شمالي بانيا لوكا، واحتفى المسار على بعد ٢٥ كيلومترا شمالي بانيا لوكا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١١٣٧	١١٣٤	٢ أيار/مايو	٤٩٠٩
شمالا منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر زرقاء وببيضاء اللون تحلق فوق توزلا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥٥٤	١٥٥٤	٢ أيار/مايو	٤٩١٠
غربا غير معروف غير معروفة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية مرتين طائرة هليكووتر تابعة للبوسنة والهرسك تحلق فوق زينيتشا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨١٠	١٦٢٠	٢ أيار/مايو	٤٩١١ و ٤٩١٢
شمالا متوسطة متوسطة	رصدت بالرادار طائرات "أواكس" ما يشتبه في أنه لطائرة هليكووتر في كازين، عبر الحدود وتلاشي من على شاشات الرادار في بليزو. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة كرواتيا.	٠٢٤٢	٠١٥٦	٣ أيار/مايو	٤٩١٣
جنوبا منخفض بطيئة	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر بيضاء وزرقاء اللون من طراز MI-8 على بعد كيلومتر واحد غرب مطار توزلا الغربي. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨٠٢	١٨٠٠	٣ أيار/مايو	٤٩١٤